



Asociația „New Chance”
România



Consiliul Raional Rîșcani
Republica Moldova

PARTENERIAT

Încheiat astăzi 12.07.2017, între Asociația Umanitară și Caritabilă “New Chance” – O.N.G. constituit în baza O.G. 26/2000, cu modificările ulterioare, cu sediul în România, localitatea Bârlad, str. 1 Decembrie nr. 60, cod 731149, județul Vaslui, C.F. 14564514, Tel. 0040723702786, Fax 0040235414709, e-mail: *newchance@email.ro*, *noua_sansa@yahoo.com* sau *marius.valsan@yahoo.com*, reprezentat de Vâlsan Marius având funcția de director executiv și Consiliul Raional Rîșcani, Republica Moldova, cu sediul în orașul Rîșcani, str. Independenței, nr. 38, tel. (256) 2-20-58, fax (256) 2-20-58, e-mail: *consiliu@riscani.md*, reprezentat de Urzică Iurie având funcția de Președinte al raionului Rîșcani.

Cele două instituții au hotărât ca pe o perioadă nedeterminată să colaboreze în derularea oricărui program de finanțare, de comun acord, administrat de una sau alta din părți. Împărțirea responsabilităților între cele două instituții se va face conform contractului cadru anexă la prezentul parteneriat.

Instituțiile beneficiare prezentului parteneriat vor face permanent schimb de informații și vor avea o bază de date comună, în cadrul programului de activitate comun.

Ca parteneri au drepturi și obligații egale. Cele două instituții se vor sprijini reciproc în relațiile cu terții (alte instituții private, O.N.G. - uri, instituții de stat, administrație locală, etc.). În cadrul unui proiect comun, beneficiarii aparținând uneia sau celeilalte părți, vor avea statut egal fără nici un fel de discriminare.

Partenerii se obligă să pună la dispoziție toate mijloacele fixe utile în desfășurarea parteneriatului, dar și dotarea tehnică (birotică, aparatură audio-video, etc). Acolo unde interesele comune a celor două instituții o cer, pot fi folosite alte parteneriate sau contracte de colaborare încheiate anterior sau ulterior prezentului parteneriat. Prin împuterniciri reciproce cei doi parteneri pot încheia acorduri în nume comun, cu menționarea prezentului parteneriat.

Activitatea desfășurată în comun în cadrul unui proiect sau program va fi mediatizată doar cu acordul celor două părți, iar dacă acestea sunt de acord se va menționa că cele două instituții sunt partenere în cadrul respectivului program sau proiect. Fiecare dintre parteneri poate face considerații în nume propriu dar fără să afecteze prezentul parteneriat.

Prezentul parteneriat este public cu excepția tuturor anexelor.

DIVIZAREA PARTENERIATULUI

În cazul în care o clauză sau o parte a prezentului parteneriat va fi declarată nulă, clauzele rămase valide vor continua să-și producă efectele, cu excepția cazurilor în care clauza/parte anulată va conține o obligație esențială. Sunt considerate esențiale pentru prezentul parteneriat obligațiile specificate în contractul cadru anexă privind obligațiile și drepturile celor două părți.

ÎNCETAREA PARTENERIATULUI

Prezentul parteneriat încetează de plin drept, fără a fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care oricare dintre părți:

- a) Nu își exercită o obligație considerată esențială pentru acest parteneriat
- b) Își încalcă din nou oricare din obligațiile sale, după ce a fost avertizată de către cealaltă parte că o nouă încălcare va duce la rezilierea acestui parteneriat
- c) În maximum 15 zile de la data la care i-a fost notificată încălcarea oricăreia din obligațiile sale, nu execută sau execută în mod necorespunzător această obligație

- d) Partea care invocă încetarea contractului va notifica celeilalte părți cauza de încetare cu minimum 30 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele
- e) Rezilierea nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

Prevederile acestui articol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea parteneriatului.

PREVEDERI FINALE

Modificarea prezentului parteneriat poate fi făcută numai în scris, prin acordul ambelor părți.

Prezentul parteneriat, împreună cu modificările și anexele sale, reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere orală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

Prezentul parteneriat a fost încheiat astăzi, 12 iulie 2017 în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Asociația Umanitară și Caritabilă
NEW CHANCE

Consiliul Raional
RÎȘCANI

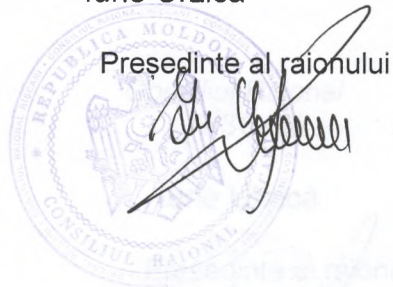
Marius Vâlsan

Director executiv



Iurie Urzică

Președinte al raionului



Anexa 1
privind respectarea caracterului confidențial
al informațiilor

- I. Acest angajament pentru păstrarea confidențialității informațiilor a fost încheiat astăzi 12.07.2017, între Asociația "New Chance" având sediul administrativ în Bârlad, str. 1 Decembrie, nr. 60 și Consiliul Raional Rîșcani având sediul în orașul Rîșcani, str. Independenței, nr. 38.
- II. Partenerii vor păstra confidențialitatea asupra informațiilor comune, de orice natură, care privesc programul comun de activitate
- III. Dezvăluirea informațiilor confidențiale se va face de comun acord și numai dacă este necesar pentru bunul mers al programului sau proiectului comun
- IV. Prezentul angajament are termen de acțiune nedeterminat.
- V. Dacă vreunul din parteneri încalcă prezentul angajament, fără posibilitatea rezolvării cauzei pe cale amiabilă, prezentul contract devine nul.
- VI. Partenerii vor fi exonerati de răspundere dacă
 - a) Informația era de domeniul public la data dezvăluirii ei
 - b) Vreun partener a fost obligat în mod legal să dezvăluie informația
 - c) Vreunul din parteneri a primit informația dintr-o altă sursă neconfidențială, alta decât celălalt partener

Așa cum este dovedit de semnăturile de mai jos, acest angajament a fost încheiat astăzi,

12 iulie 2017.

NEW CHANCE

Marius Vâlsan

Director executiv



Consiliul Raional
RÎȘCANI

Iurie Urzică

Președinte al raionului



Anexa 2

Privind obiectul prezentului parteneriat

Prezentul parteneriat începe astăzi 12.07.2017 și va dura până când părțile consideră că au fost îndeplinite toate obiectivele sau probleme de forță majoră duc la încetarea lui.

Asociația „New Chance” prin directorul executiv dl. Vâlsan Marius și echipa ce va fi formată, va oferi consultanță și mentenanță partenerului pe toată durata parteneriatului în orice proiect finanțat prin Programul Operațional Comun „România – Republica Moldova” 2014 – 2020 sau în alte proiecte cu alte finanțări.

Asociația „New Chance” va avea doar calitatea de partener, niciodată de ordonator de credite.

Asociația „New Chance”, prin echipa desemnată la fiecare proiect, va oferi suportul logistic specific activităților stipulate în proiect pe care New Chance trebuie să le execute și asistență la adresa indicată de partener, acestuia revenindu-i obligația să asigure cazarea, masa și deplasarea pe teritoriul Republicii Moldova, cheltuielile fiind incluse în cererea de finanțare a proiectului partenerului.

Asociația „New Chance” va fi, în caz de nevoie, și reprezentantul partenerului în relația cu oficialitățile române sau alți parteneri din România.

Aceste prerogative vor fi asumate numai în baza unei împuterniciri exprese privind proiectul în desfășurare.

Partenerul va pune la dispoziția consultanților toate datele și înscrisurile necesare în buna desfășurare a proiectului

Partenerul va asigura, când va fi cazul, condiții de lucru pentru echipa de consultanță: birou separat, linie de internet cu calculator și imprimantă, rechizite, etc, precum și acces la utilități.

Partenerul va numi întotdeauna un coordonator de proiect, acesta fiind singura persoană cu putere de decizie în activitățile comune.

NEW CHANCE

Marius Vâlsan

Director executiv



Consiliul Raional
RÎȘCANI

Iurie Urzică

Președinte al raionului

